



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

CONVENTION SUPPRIMANT L'EXIGENCE DE LA LÉGALISATION DES ACTES
PUBLICS ÉTRANGERS
(La Haye, le 5 octobre 1961)

Notification conformément à l'article 15 de la Convention

OBJECTION

Chine, 29-01-2016

(Traduction)

Le gouvernement de la République populaire de Chine fait objection, pour Hong Kong (RAS) et Macao (RAS), à l'adhésion du Kosovo à la Convention. Chine fait comprendre en outre, que le Convention ne sera pas applicable entre le Kosovo et les régions susmentionnées de la Chine.

L'ambassade a noté que des états concernés ont soulevé des objections à l'acceptation de l'adhésion du Kosovo par le ministère des Affaires étrangères des Pays-Bas en tant que dépositaire, et rappelle le côté hollandais de prendre des mesures appropriées conformément à l'article 77.2 de la Convention de Vienne sur le droit des traités.

La Haye, le 2 février 2016

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

XII Légalisation No. 07/2016 CORR



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ABOLISHING THE REQUIREMENT OF LEGALISATION
FOR FOREIGN PUBLIC DOCUMENTS
(The Hague, 5 October 1961)

Notification pursuant to Article 15 of the Convention

OBJECTION

China, 29-01-2016

The Government of the People's Republic of China objects, for the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and the Government of the Macao Special Administrative Region, the accession of Kosovo to the Convention. China further clarifies that the Convention will not be applicable between Kosovo and the above-mentioned regions of China.

The Embassy noted that relevant States have raised objections to the acceptance of Kosovo's accession by the Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands as the Depositary, and reminds the Dutch side to take appropriate actions in accordance with Article 77.2 of the Vienna Convention on the Law of the Treaties.

The Hague, 2 February 2016

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

XII Legalisation No. 07/2016 CORR